

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.





HUMLEGÅRDEN I STOCKHOLM. — AMATÖRFOTO. G. HEURLIN, STOCKHOLM.

16:DE ÅRG.

DEN 7 FEBRUARI 1915.

N:o 19.



Foto. Jager, Sklm.

Utsk.: Bengt Nilförsparre

A. Quælin

## SOFIA GUMÆLIUS †.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

Den 23 januari ingick från Stockholm underrättelse, att fröken Sofia Gumælius därstädes aflidit i sitt sjuttiofemte lefnadsår. Med henne har gått hädan en af vårt lands allra dugligaste kvinnor på affärlifvets område.

*Sofia Lovisa Gumælius* var född i Örebro den 8 december 1840. Både på fäderne och moderne hade hon det bästa påbrå. Fadern var "Nerikes Allehandas" förste redaktör, den utmärkte skolmannen och läroverksorganisatören, rektor Otto Joel Gumælius, en broder till den framstående riksdagsmannen och uppburne skriftställaren Gustaf Wilhelm Gumælius. Modern, Eva Christina Wester, tillhörde den bekanta värmländska bruksägaresläkten med detta namn, en syster till justitieombudsmannen Carl Marcus Wester. När fadern år 1876 afled och Sofia Gumælius ställdes inför nödvändigheten att själf skapa sig utkomstmöjligheter, fick hon af brodern, den som tidnings- och försäkringsman lika framstående redaktör Arvid Gumælius, rådet att upprätta en byrå för att tillhandaga den annonserande allmänheten med råd och andra tjänster. Så igångsattes den 28 juli 1877 i ett enda litet rum i huset N:o 1 A vid Myntgatan i Stockholm Nya annonsbyrån. Till en början gick det smått med affären, pressen hade haft oangenäma erfarenheter af ett par tidigare företag i samma riktning och mötte därför äfven detta med misstro. Men det visade sig snart, att saken denna gång kommit i rätta händer. Genom innehafvarinnans energi och oafätliga omtanke utvecklade sig Nya annonsbyrån småningom rent af till en världsaffär, i det den utsträckt sitt förbindelse- och agentnät icke blott öfver hela Sverige, utan äfven till främmande länder både i Europa och världsdelarna bortom hafven. Vid sitt 25-årsjubileum 1902 hade den filialkontor både i Göteborg och Malmö och sysselsatte vid huvudkontoret 27 personer. Kundens antal steg till 16,000. Det var annat det än då fröken Gumælius började med en springpojke som enda biträde, hvilket äfven fick sköta hushållet så till vida som detta bestreds med tillhjälp af "mathämtare"! Men därmed var utvecklingens kulmen ännu icke på långt när nådt. Nu är huvudkontoret inrymdt i eget hus vid Karduanmakaregatan med 15 rum, där ett 50-tal personer äro sysselsatta. Filialerna "Gumælii annonsbyrå" i Göteborg och "S. Gumælii annonsbyrå" i Malmö fortbestå naturligtvis alltjämt.

Jämsides med denna högt uppdrifna affär fann fröken Gumælius emellertid tid öfver att grunda och utveckla ännu en betydande affärsrörelse, den i fackkretsar högt ansedda firman Gumælius & Co., för boktryckerimaskiner och boktryckeriförnödenheter. Till annonsaffären anknöts längre fram en grafisk anstalt för klichéer o. d., hvilken fick sin verksamhet förlagd till Malmö.

Sedan åtskilliga år tillbaka (1908) äro de Gumælius'ska företagen ställda på aktier. Aktiebolaget S. Gumælii Annonsbyrå hade den 31 dec. 1913 fonder om en half million kronor — firmavärdet upptogs då till 200,550 kr. 36 öre — och Aktiebolaget Gumælius & Komp. arbetade då med ett liknande eget kapital. Det är sålunda i verkligheten en miljonaffär, som upparbetats genom denna enda kvinnas ovanliga ordningssinne, arbetsamhet och redbarhet.

Ända in i det sista arbetade Sofia Gumælius med samma levande intresse i de af henne grundade företagen. I sina affärer använde hon till största delen kvinnliga biträden och genom humanitet och praktisk omsorg om deras intressen förstod hon

vid sig fästa deras tacksamma tillgifvenhet, så att det ytterst sällan hände, att någon, som en gång vunnit anställning hos henne, sökte sig bort därifrån.

Det är säkerligen icke många af allmänheten, som ha en klar föreställning om det omfattande arbetet på en annonsbyrå. Ett besök i arbetsrummen å den Gumælius'ska byrån, lämnar åtminstone någon inblick däri. Man ser där rum efter rum med höga väggskåp, upptagna af smala lådor, hvari namnen på annonsörerna äro alfabetiskt ordnade; under de första tjugofem åren hade byrån ombesörjt publikationen af 500,000 tillkännagivanden, utgörande omkring 3,000,000 särskilda annonser! Där finnas andra rum, i hvilka skåpen äro fyllda med packor af kuvert med påtryckta adresser till alla Sveriges olika landsortstidningar. Vidare finnas rum för räkenskapsafdelningen och för kopiering af annonsmanuskripten till de olika tidningarna — som bekant vänder sig allmänheten till annonsbyråerna i främsta rummet på den grund, att den då slipper ha mer än ett betalningsställe eller ett manuskript, äfven om det gäller annonsering i ett femtiotal eller ännu flera tidningar. Där finnes ännu ett särskildt rum, där kostnadsförslag till annonser uppgöras. Visserligen är detta i regeln enkelt nog, men ett kostnadsförslag till en större annons, som skall införas i ett större antal tidningar, kan understundom kräva flera dagar. Härvid kommer särskildt ifråga annonstaxornas ständigt tilltagande specifikation, med olika annonspris allt efter som annonsen står före eller efter texten, på textside eller icke, i hufvudstads-, landsorts-, söndags- eller annan upplaga. En större tidningsannonstariff kan gifva valet mellan ända till ett 70-tal kombinationer. Gumælii annonsbyrå utgifver sedan många år en bok innehållande tidningarnas olika annonspris. Den började i byråns barndom med 4 sidor, som var tillräckligt för 108 tidningar. Nu visa sid- och tidningsantalet helt andra siffror. I ett särskildt kontrollrum slutligen äro ett par unga damer sysselsatta med att granska alla Sveriges tidningar spalt för spalt för att tillse, att de annonser byrån skickat in också verkligen förts in. Man förstår, hvilken betydande organisatorisk förmåga fröken Gumælius måste ha varit i besittning af för att sätta hela detta väldiga maskineri i oklanderlig funktion.

Själf en föregångskvinna och en föresyn för sina till själförsörjning hänvisade medsystrar ådagalade fröken Gumælius städe ett varmt och handlingskraftigt intresse för alla frågor, som äga sammanhang med kvinnökönets utveckling och sociala lyftning. Rörelsen till förmån för kvinnans politiska rösträtt hade i henne en varm anhängarinna och då F. K. P. R. år 1902 bildades, mottog hon uppdraget att vara skattemästare. Äfven af de politiska dagshändelserna var hon lifligt intresserad, ehuru hon kanske i främsta rummet på grund af den särskilda arten af den affär hon bedref undvek att aktivt deltaga i dagens partistrider.

Däremot har hon nedlagt mycket arbete och intresse i den i hufvudstaden verksamma kvinnoklubben. Densamma bildades den 30 nov. 1887 i syfte att bereda kvinnor af skilda yrken och sysselsättningar en ständigt tillgänglig tillflyktsort samt tillfälle att idka själsodlande och uppryckande kamratlif. Bland stiftarinnorna märktes fröken Sofia Gumælius och hon har allt sedan dess haft säte i styrelsen, där hon i många år bestridt viceordförandeskapet.

Äfven i publicisternas föreningslif var fröken Gumælius — "the lady of the press" — som hon stundom kallades — en ofta och gärna sedd deltagarinna.

## HALLANDS LÄNS HÖFDING AFGÅR.

Landshöfdingen öfver Hallands län Axel Asker ingick den 20 januari i sitt sextio-åttonde år och kommer att efter salunda uppnådd pensions-ålder lämna sitt ämbete under instundande april månad.

*Axel Asker* är född den 20 januari 1848, i Jönköping, där först farfadern, sedan fadern voro borgmästare. Fadern spelade som bekant såsom riksdagsman en framstående roll; han var talman först i borgareståndet, sedan i Andra kammaren och slöt sin bana som landshöfding i Gäfleborgs län. Axel Asker kom efter mogenhetsexamen 1867 till Upsala, där han 1871 aflade hofrättsexamen. Efter att där-efter 1873 ha förvärfvat sig vice häradshöfdingtiteln, inträdde han i landsstaten, blef 1876 länsnotarie i Södermanlands län och sedan (1879 resp. 1894) landssekreterare först i Västernorrlands och därefter i Värmlands län. Efter att sedermera 1900—01 ha tjänstgjort som vice landshöfding i Västerbotten, utnämndes han 1902 till innehafvare af sitt nuvarande landshöfdingämbete.

I likhet med fader och farfader har landshöfding Asker ägnat stort intresse åt det parlamentariska lifvet, för hvilket han med sin sällsynt omfattande administrativa erfarenhet och insikt också haft synnerliga



*A. Asker*

der sitt höfdingeskap, efterlämna minnet af en synnerligen tillmötesgående och välvillig styresman, hvars nit för länets bästa städse och med framgång gjort sig gällande.

förutsättningar. Han har haft säte i Första kammaren för Västernorrlands län under en nioårsperiod (1893—1902), representerade därefter Halmstad i Andra kammaren 1906—08 och slutligen Hallands län i den Första 1909—1912. Uppdragen vittna tillräckligt om den höga uppskattningen af Askers personlighet och förmåga inom de län, där man haft tillfälle att på nära håll iakttaga hans verksamhet och outröttliga arbetsförmåga.

Denna togs af olika regeringar i anspråk äfven för uppgifter, liggande utanför den egentliga ämbetsverksamheten. Här skall blott erinras om, att Asker 1876—79 hade säte i den då arbetande skogskommittén, att han 1902 utsågs till ordförande i den kommitté, som utarbetade det första förslaget till en svensk proportionell valmetod samt att han 1907—1914 utöfvade det synnerligen kräfvande ordförandeskapet i den viktiga järnvägstaxekommittén.

I sitt län skall landshöfding Asker, när han snart frånträder sitt höfdingeskap, efterlämna minnet af en synnerligen tillmötesgående och välvillig styresman, hvars nit för länets bästa städse och med framgång gjort sig gällande.

## EN ENASTÄENDE FAMILJEBILD.



№ 10. Blom, Väsa ö.

Klickat Knn. A.-H. *Blom* Sjöföresvarer, Sjöhus-Gbg

ÖFVERSTELÖJTNANT OCH FRU K. REUTERSWÄRD I VÄXJÖ MED DERAS 10 SÖNER, SONHSTRUER OCH BARNBARN PÅ GULDBRÖLLOPSDAGEN DEN 28 SISTL. DECEMBER.

Den märkligaste teaterpremiär, som under innevarande säsong bjudits hufvudstadspubliken ägde rum den 27 jan. då *Dramatiska teatern*, tillmötesgående de allt starkare krafven utifrån, för första gången gaf "Fadern", detta Strindbergs främsta verk, hvilket på samma gång det obestridt intager platsen som den svenska diktningens största moderna drama tillhör äfven världslitteraturens yppersta scen-skapelser.

Spelande inom en tidsrymd af endast några få timmar ger detta sorgespel i med mästarehand anhopade motiv och intensiv koncentration bilden af ett äktenskap i det tragiska ögonblick, då de sedan är tillbaka verkande onda krafterna samla sig till ett sista anlopp för att slag i slag föra förströelsearbetet framåt ända tills målet är hunnet och allt stör tar samman i namnlös fasa.

När dramat nu efter alltför många års väntan beredes plats på vår nationalscens repertoar efter att tidigare endast ha framförts under former och förhållanden,



Foto. Jager, Sthlm.

EMIL HILLBERG SOM RYTTMÄSTAREN i en scen med dottern (fröken Jessie Wessels debut).

för anspråkslösa för ett verk af denna betydighet, skedde det med en ensemble och inom en scenisk ram som var detsamma fullt värdigt.

I Emil Hillbergs öfverlägsna händer hade lagts den dominerande titelrollen och denne vårt lands främste skådespelare skänkte här en skapelse af högsta konstnärliga halt, imponant och gripande i sin storstilade realism. Han sekunderades äfven, på

det hela taget, lyckligt af den öfriga ensemblen, främst att nämna fru

Lindberg som i Lauras roll gaf en stark men måttfull och trovärdig tolkning af denna kyligt ondskefulla kvinnokarakter, samt af frk Ahlander som på ett beundransvärdt sätt återgaf den gamla ammans rörande gestalt. Öfriga uppträdande voro en ung och löfresrik debutant Jessie Wessel Bertha, hr Palme pastorn, hr Norée doktorn, och hr Cederborg Nöjd. För regien stod hr Linden.

I medaljongen porträtt af AUGUST STRINDBERG, taget 1911 af H. S. D. s Foto graf i Stockholm

## POSTKONTORET I KARUNGI.



Den lilla byn Karungi vid Torne älf, slutstationen på Norra stambanan, har nu, sedan den tyska mineringen försvårat sjöfarten i Östersjön och Arkangels hamn blockerats af is, plötsligt blifvit en af knutpunkterna för världssamfärdseln öfver hvilken en enorm person-, gods- och posttrafik förmedlas till och från vårt grannland i öster. Från Karungi befordras den väldiga resandeströmmen och kolossala mängden af gods och post med släddar öfver den frusna Torneälf till det finska Karungi därifrån förbindelse sedan den 21 jan. är öppnad till

*Amatörfotograf*

EN DEL AF EN PR JÄRNVÄG ANKOMMEN DAGSPOST.

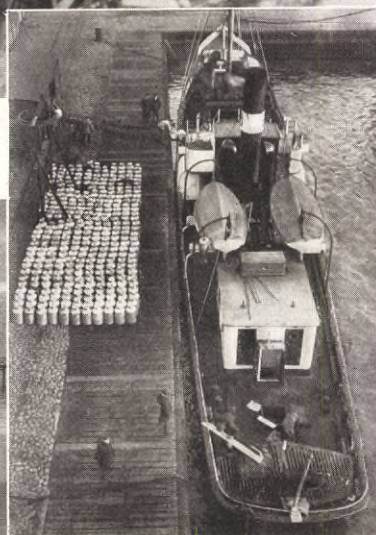
*T. h. ett antal krigsfångepaket från anhöriga i hemlandet till ryska krigsfångar i Tyskland*

Torneå medels den nya järnväg, som nu i vinter blifvit anlagd mellan dessa båda platser.



Den tyske ångaren "Fritz Baum", som den senaste tiden gått i regelbunden fraktfart mellan Stettin ochh Trelleborg, grundstötte nyligen — nattetid — utanför sistnämnda plats. Ångaren erhöi assistens af bärningsångaren "Helios" och inbergades den 27 jan. i Trelleborgs hamn.

NÅGRA AF DE TILL ETT 40-50-TAL PR DAG UPPGÅENDE POSTSKJUTSARNE. I bakgrunden det under byggnad varande postkontoret. Postkontoret "Karungi utrikes" har till helt nyligen arbetat under bar himmel i brist på lokal, ofta i 20-25 gr. köld.



DEN LILLA TYSKA ÅNGAREN FRITZ BAUMS GRUNDSTÖTNING UTANFÖR TRELLEBORG, INBERGAD DEN 27 JAN.

Den nyutnämnde österrikisk-ungerske utrikesministern *friherre Stephan von Burian-Rajecz* har i dagarne ålagt ett besök hos kajsar Wilhelm i högkvarteret vid tyska västfronten.

Frih. von Burian-Rajecz, som redan vid greve Aerenthals frånfälle 1912 nämndes som dennes efterträdare på utrikesminister-taburetten, ehuru det blef den vid österrikiska hovet mera kände greve Berchtold som vann företrädet, är född 1851 och har bakom sig en lång och lyckosam bana som diplomat och statsman. Efter att ha genomgått konsularakademien i Wien förestod han under åren 1882—86 konsulatet i Alexandria, Belgrad och Sofia samt var senare generalkonsul i Moskva och Sofia och diplomatisk agent. Efter något års tjänstgöring i utrikesdepartementet i Wien utnämndes han till dubbelmonarkiens sändebud i Stuttgart och sedan i Aten samt år 1903 till finansminister för Bosnien och Herzegovina, på hvilken krävande post han kvarstod till år 1911. Från år 1912 och till sin nu skedda utnämning till utrikesminister har han i egenskap af minister a latere tillhört ministären Tisza och där intagit en bemärkt ställning.



*Kliché: Bengt Sjöberg.*  
BARON STEPHAN BURIAN VON RAJEZ, den nye österrikisk-ungerske utrikesministern, på besök i Berlin.

anpassningsförmåga. Tyskland och Österrike-Ungarn under ett halfår i hufvudsak afstängda från tillförsel och export och ändå gå handel och samfärd i den öfriga världen i stort sett sin gilla gång! Det är nästan lika otroligt, som att millionhärar sedan månader stå uppställda mot hvarandra på fronter om många hundratil kilometer, skilda af för tillfället åstadkomna fästningsverk så starka som tillhörde de regelrätta fästningar.

Veckans stora händelse är det andra sjöslaget vid Helgoland. Tidigt på söndagsmorgonen den 24 januari observerade en patrullerande brittisk eskader, bestående af pansarkryssare och lätta kryssare under befäl af vice amiral Beatty samt en torpedjagarflottilj under befäl af kommandör Thyrtwit, fyra tyska pansarkryssare, åtskilliga lätta kryssare och en del torpedjagare, tydligen en expedition afsedd att beskjuta engelska kusten. Inför den både i snabbgående och artilleri öfverlägsna engelska styrkan vände de tyska fartygen genast och styrde för full fart hemåt, men förföljdes. Omkring kl. 9.30 kommo pansarkryssarne "Lion", "Tiger", "Princess Royal", "New Zealand" och "Indomitable" å ena sidan och "Derfflinger", "Seydlitz", "Moltke" och "Blücher" å andra sidan i känning med hvarandra och en fruktansvärd strid följde. Strax efter kl. 1 kantrade och sjönk Blücher, som kort förut gått ur stridslinjen. Två andra tyska pansarkryssare blefvo åtskilligt skadade, men voro dock i stånd att fortsätta flykten, tills de nådde det område, där farhågor för minor och undervat-

### VÄRLDSKRIGET.

Världskrigets *tjugosjätte* vecka och därmed dess första halfår är till ända. När man tänker sig tillbaka till krigets början och erinrar sig, hurusom krigets fortvaro öfver två å tre månader då betraktades som en omöjlighet, gripes man af undran och beundran öfver människosläktets förvånansvärda



*Efter fotografier.*

FRÅN STRIDERN I FLANDERN: T. v.: EN ENSAM VAKTPOST VID YSER. — T. h.: ETT KOMPLICERADT GRANATSKOTT\*

*Kliché: Bengt Sjöberg.*



Efter fotograf.

Klökst: Kem. A.-B. Bengt Silfverstam, Stilm-Obj

MADAME POINCARÉ, FRANSKE PRESIDENTENS MAKAS, UTDELAR JULKLAPPAR FRÅN AMERIKA Å HOTEL DE VILLE I PARIS. Vid sidan om m.me P. synes amerikanske ministern i Paris, mr W. G. Sharp.

man — synas endast 123 ha räddats. Med sina 16,000 ton är det det största fartyg, som sedan krigets början sänkts af kanoner. En officiell tysk uppgift, att äfven engelsmännen i slaget skulle ha förlorat en pansarkryssare, har icke bekräftats från London.

Måndagen den 25 januari ägde en uppseendeväckande tilldragelse rum i närheten af Rügen. När den svenska ångfärjan på Trelleborg—Sassnitz-routen närmade sig tyska kusten, iakttog den signaler med anhållan om hjälp åt särade från en tysk kryssare "Gazelle", som skadats så, att den var ur stånd att taga sig själf i hamn. Kryssaren, som slutligen hjälptes i hamn af en tillskyndande kamrat, uppgiives ha träffats af en torped från en fiendtlig undervattensbåt. Detta synes tyda på, att antingen engelska undervattensbåtar lyckats intränga i Östersjön eller ock ryska undervattensbåtar under krigets lopp nybyggts. Egendomligt nog har någon rysk rapport om det lyckade torpedangreppet ännu icke offentliggjorts, hvilket gifvit upphöf till antagandet, att "Gazelle" i själfva verket stött på en af tyskarna själfva utlagd mina.

Forts. sid. 302.

tensbåtar förmådde den engelska eskadern att vända. Äfven åtskilliga af dess fartyg hade lidit allvarliga skador, och det stolta "Lion" måste tagas på släp af "Indomitable". Af "Blüchers" besättning — 887

pedangreppet ännu icke offentliggjorts, hvilket gifvit upphöf till antagandet, att "Gazelle" i själfva verket stött på en af tyskarna själfva utlagd mina.



Efter fotograf.

Klökst: Kem. A.-B. Bengt Silfverstam, Stilm-Obj.

ENGELSKA SJÖMÄN SOM UTMÄRKT SIG I SJÖSLAGET VID HELGOLAND OCH NU MARSCHERA TILL BUCKINGHAM PALACE FÖR ATT MEDALJERAS AF KONUNG GEORG.



## SENASTE KRIGSBILDER FRÅN SKILDA HÅLL.

1. KEJSAR WILHELM (1) PÅ BESÖK HOS KRONPRINSEN (2). *Kejsaren företog en tur in i Argonnerskogen för att undersöka terrängen där, och blef därunder vittne till ett tåg af fångna italienska frivilliga (garibaldister).*

2. TILLFÅNGATAGNA GARIBALDISTER (*italienska frivilliga*) tåga förbi kejsar:n.

3. RYSKT ARTILLERI I STRID I POLEN.

4. PRINS ADOLF AF SCHAUMBURG-LIPPE, *chef för ett kavalleriregemente, som utfört ständiga spaningsridter mot fiendliga ställningar. Kavalleriet har i detta krig, trots konkurrensen med flygare, så starkt som någonsin förr häfdat sin utomordentliga betydelse i fält, en betydelse som kanske icke alltid tillräckligt beaktats här hemma.*

5-8. DET SENASTE BOMBARDEMENTET MOT ENGELSKA OSTKUSTEN.

5. EN ICKE EXPLODERAD TYSK BOMB I KINGS LYNN.





5



6



4



7



8

6. EN ICKE EXPLODERAD BOMB I YARMOUTH *hvars storlek bevisar att den förts af en Zeppelinare, då den är för stor för ett aeroplan.* 7. GENOM DET TYSKA BOMBARDEMENTET RASERADE HUS I KINGS LYNN. 8. ETT AF DE SKADADE HUSEN I YARMOUTH. *Egaren, sårad, står vid sitt förstörda hem.* Efter originalfotografier.

## FRÅN STRIDERNA VID SOISSONS.

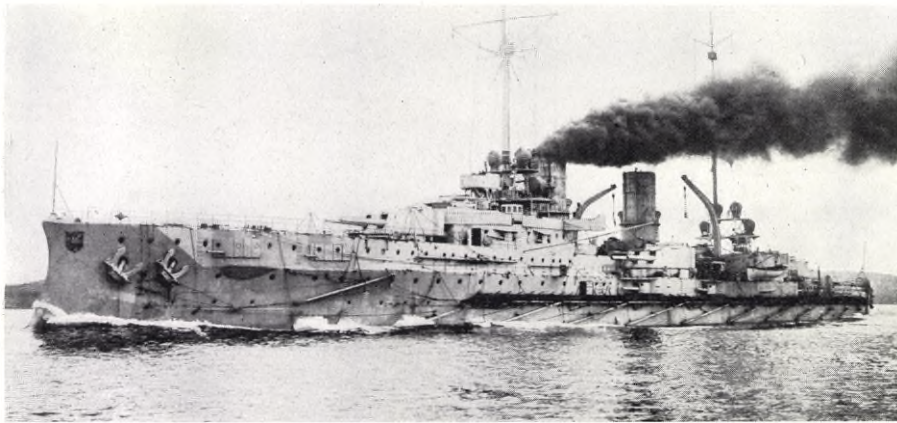


Dessa mera ovanliga fotografier gifva en synnerligen klar bild af en detalj i krigföringen och från ett särskildt intressant tillfälle: det betydelsefulla slaget vid Soissons, en framgång för de tyska trupperna.



1. MASKINGEVÅRSAFDELNING GÅR I GALOPP FRAM TILL ELDESTÄLLNING.
2. FRAM UR SKYTTEGRAFVARNE.
3. I AFVAKTAN.
4. SIGNALER TILL BAKOMVÄRANDE TRUPPSTYRKOR.
5. MASKINGEVÅRSAFDELNING BAKOM FRONTEN I AFVAKTAN PÅ ORDER OM FRAMRYCKNING.

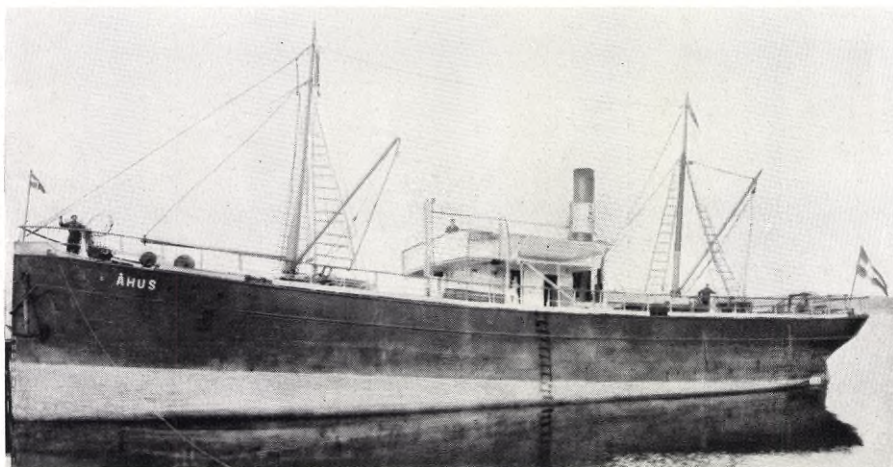
Efter original från krigsfotografen vid en tysk armé-kårs generalkommando mellan Rheims och Soissons.



Refer fotograf. "BLÜCHER". DEN VID ANDRA SJÖSLAGET VID HELGOLAND SÄNKTA TYSKA SLAGKRYSAREN. Kliche: Bengt Silfversparre

Förlusten af pansarkryssaren "Blücher", hvilken sänktes under det tysk-engelska sjöslaget i Nordsjön den 24 jan, innebär för den tyska marinen en kännbar motgång. Blüchermätte 15,800 tons, var byggd 1908, hade en hastighet af 25,8 knop samt var armerad med tolf 21-cm., åtta 15-cm. och sexton 8,8-

cm. kanoner. Besättningen utgjordes af 888 man.



"ÅHUS", DEN SAKNADE SVENSKA ÅNGAREN, som med sannolikhet antages ha gått under med man och allt under resa den 15 jan från Mäntyluoto till Raumo, i de farliga minfyllda finska farvattnen. Ångaren var på väg till Stockholm.

Det synes, som skulle olyckslistan öfver de svenska ångare, hvilka i finska skärgården funnit sin undergång, komma att upptaga namnet på ännu en Stockholmsångare, nämligen "Åhus", hvilken den 15 jan. afgick från Mäntyluoto till Raumo — en färd på endast 6—7 timmar — och



Refer fotograf. FRIVILLIG MOTORBÅTSFLOTTILJ I KRIGET. Tyska motorbåtar i Zeebrugge, den högviktiga maritima stödjepunkten i Belgien — En bild af intresse särskildt för vännerna af liknande sammanlutning inom Sverige. Kliche: Bengt Silfversparre

sedan dess icke afhörts. Då den möjligheten kunde antagas föreligga, att ångaren fastnat i drifisen eller förlorat sina propellerblad och därigenom råkat i drift, utsändes genom rederiets försorg två bogserångare, hvilkas efterspaningar dock blifvit resultatlösa.

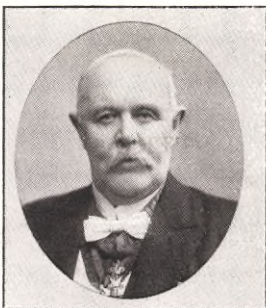
Åhus som tillhörde rederiaktiebolaget "Star" i Stockholm, var en af våra mindre lastångare och fördes af kapten Christer Nordström.

# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data å nästa sida.



C. L. CARLING.  
Godsegare. — Borås.  
75 år 22 Jan.\*



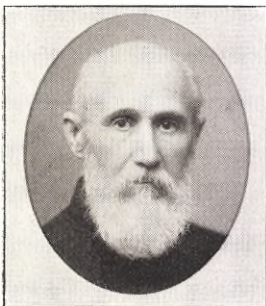
C. M. VON FEILITZEN.  
F d. Öfverdr. — Stockholm.  
70 år 4 Febr.\*



R. R. T. HÄGGLÖF.  
V. Häradshöfding. — Stockholm.  
50 år 6 Febr.\*



D. BROSTRÖM.  
Statsråd. — Stockholm.  
45 år 1 Febr.\*



G. A. UNMAN.  
Professor. — Stockholm.  
75 år 22 Jan.\*



G. J. B. LINDBERG.  
Rådman. — Göteborg.  
50 år 2 Febr.\*



K. RASMUSSEN.  
Rådman. — Uddevalla  
50 år 7 Febr.\*



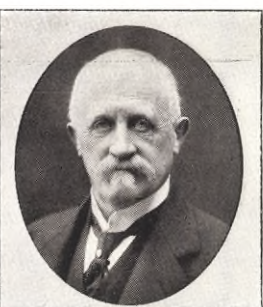
C. P. PROSTE.  
Lasarettsläkare. — Mariestad.  
50 år 25 Jan.\*



A. J. ANDERSSON.  
Godsegare. — Odeshög.  
75 år 22 Jan.\*



A. W. BERG VON LINDE.  
F. d. Major. Bankdirektör.  
Malmö. 70 år 25 Jan.\*



L. FAXE.  
Grosshandlande. — Malmö.  
65 år 5 Febr.\*



O. F. FLENSBURG.  
Konsul. — Gelle.  
60 år 7 Febr.\*



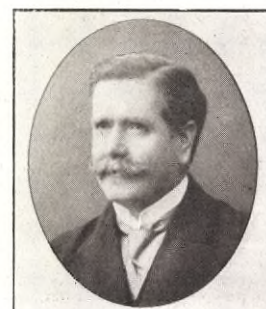
C. A. NORDSTRÖM.  
Civilingenjör. — Stockholm.  
70 år 28 Jan.\*



N. KROK.  
Folkskollärare. Förf. — Hel-  
singborg. 50 år 23 Jan.\*



J. L. GRUNDEL.  
Redaktör. — Kristinehamn.  
50 år 2 Febr.\*



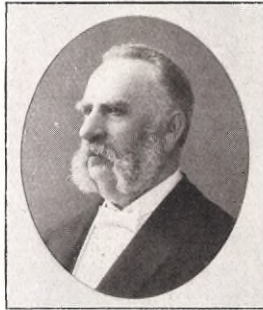
C. BREDBERG.  
Konsertmäst. i Symf.-ork.  
Göteborg. 50 år 29 Jan.\*

# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data här nedan.



P. R. BILLMANSON.  
F. d. Rektor. — Nora.  
80 år 6 Febr.\*



W. A. JAKOBSSON.  
F. d. Roteman. — Stockholm  
80 år 25 Jan.\*



O. MARTINSON.  
Kontr.-prost Kyrkoherde.  
Brattfors. 80 år 6 Febr.\*



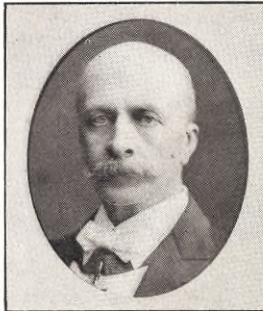
C. V. BROMANDER.  
Kyrkoherde. — Olme  
50 år 9 Febr.\*



J. G. WALLMARK †.  
Grosshandlande. — Göteborg.  
F. 30. † 16 Jan.\*



I. A. KJELLGREN †.  
Dir. Komm.-man. — Stallar-  
holmen. F. 36. † 18 Jan.



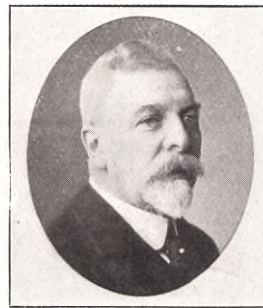
F. A. SPAK †.  
F. d. Major. — Stockholm.  
F. 46. † 21 Jan.\*



I. TILLANDER †.  
Häradshöfding. — Ljusdal.  
F. 67. † 21 Jan.\*



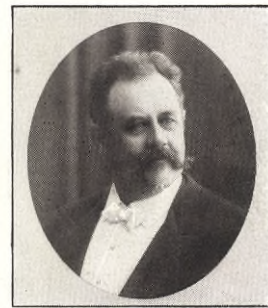
F. LASARETTSLÄKARE. — Örn-  
sköldsвик. F. 37. † 16 Jan.\*



M. J. GUMPERT †.  
Grosshandlande. — Djarsholm.  
F. 44. † 27 Jan.\*



A. G. S. ARBMAN †.  
Prakt läkare. — Stockholm.  
F. 53. † 25 Jan.\*



E. F. BEYER †.  
Konstl. — Karlshamn.  
F. 54. † 23 Jan.\*

CLAES CARLING. Afg. fr Göteborgs hand-inst. 57. Egnade sig åt landtbruk o. egde egend Osdal nära Borås. På sin tid ordf. i komm-stämman o. nämnd, landstingsman; ordf. i länets skogsv.-styr. 05—13, ordf. i nötboskapsprem-nämnden 01—09; led. af Hushålln.-sällsk förvaltn.-utskott sedan 72, sällsk. skattmästare sedan 88, skattmäst. i Egnahems-nämnden. Tilldelad Hushålln.-sällsk. stora guldmedalj.

MELCHER VON FEILITZEN. Stud.-ex. 65, fil. dr. 72. Inneh. fäderne-godset Åkerstad V. ordf. i styr. i Östergöt. läns hushålln.-sällsk. 97—99; öfverdirektör o. chef i K. Landtbr.-styr 99—12. Led. af dir. i Veterinär-inst. 1900—12, hedersled. af Landtbr.-akad. 07. Biografi o. helsid.-portr. arg. VI: 21.

RICHARD HÄGGLÖF. Stud.-ex. 83, jur. kand. 91, v. häradshöfd. 93, tjenstgj. i Finansdep. 94—1900, omb.-man v. Hernösands däv. aft.-kontor i Stockholm samma år; led. af styr. o. verkst. direktör i A.-B. Skånska handelsbankens kontor i Helsingborg 1900—07; styr.-led. o. verkst. direktör i Svenska Emissions a.-b. sedan sistn. år. Ordf. i styrelserna i A.-b. Förenade svenska tändsticksfabr. och i Gullspångs elektrokem. a.-b.; styr.-led. i A.-b. Svenska metallverken, A.-b. Södertelje verkstäder, Malms-Trelleborgs järnv.-a.-b. A.-b. Förenade Sv. tobaksfabr. m. fl. Stadsfullmäktig i Helsingborg o. led. af drätselkammaren der 03—07.

DANIEL (DAN) BRÖSTRÖM. Efter afsl. skolstudier anst. å mäkleri-kontor i utlandet. Inträdde i den stora af fadern grundade skeppsrederi-firman Axel Bröström & Son i Göteborg 98 o. år sedan 05 ensam inneh. Verkst. direktör i Sv. Ostasiatiska komp., i A.-b. Amerika—Mexiko-linjen; Led. af Riksd. A. K. 06—11. Led. af diplomat- o. konsulat-kommittén 05, af sjöfartskomm. 06, led. af handelsrådet 12, af vattenfallsstyr. 13. Styr.-

led. i Nord. skibsrederifören. Inträdde i Hammarsköldska ministären såsom chef i Sjöförsvarsdep. 14. Biografi o. helsid.-portr. arg. VIII: 40.

GUSTAF UNMAN. Stud.-ex. 58, gym.-lärarex. v. Gymn.-centralinst 61, lärare v. Inst. 61—74, sjukgymnastisk praktik i utlandet 74—86, sedan sistn. år inneh. af sjukgymn.-läroanst. i Stockholm. Erh. professors n. h. o. v. 90.

BERNHARD LINDBERG. Stud.-ex. 83, hoir.-ex. 87, v. häradshöfd. 90, e. o. not. v. Rådhusr. i Göteborg s. å., polisnot. 97, statsnot. 04, rådmän 06, Auditör v. Göta art.-reg. 03. Led. af Folkskolestyr. 05—07, led. af dir. i Holtermanska sjukh. sedan 04, ordf. i bygn.-nämnden sedan 07; ordf. i Göteborgs juristklubb sedan 10. Ordf. i styr. i Göteborgs Trädgårdsfören.

KARL RASMUSSEN. Stud.-ex. 84, hoir.-ex. 88, v. häradshöfd. 93, ff. borgmästare i Falköping 95—99, lagaren rådmän i Uddevalla sedan 99. Ordf. i fattigv.-styr. 03—13, v. ordf. i helsov.-nämnden, verkst. dir. i Göteborgs handelsbanks aft.-kontor. Landstingsman 10—13.

CARL FROSTE. Stud.-ex. 84, med. lic. 93, lasarettsläk. i Mariestad sedan 99. Led. af drätselkamm. der 02—09, ordf. 04—09; led. af stadsfull-mäkt. sedan 03, dess ordf. sedan 10 Landstingsman sedan 09.

ANDERS JOHAN ANDERSSON. En af Östergötlands största gods-egare, betydande industridkare. Direktör i Sydsvenska kredit a.-b. kon-tor i Odeshög. Har på sin tid inneh. ett stort antal komm. uppdrag; land-stingsman under trettio år.

ALBRECHT BERG VON LINDE. U.-löjtn. v. Vendes art.-reg. 64, ma-jor 92—95. Led. af styr. i Skånes ensk. banks aft.-kontor i Kristianstad

77, kontorscheif der 78, led. af bankens centralstyr. i Malmö o. verkst. dir. v. hufvudkontoret der 95, efter bankens sammanslagning m. Skand. kredit a.-b. verkst. dir. för dess kontor i Malmö. Innehade på sin tid ett antal allm. uppdrag i Kristianstad ss. stadsfullmäktig m. m. Led. af drätselkammaren samt af stadsfullmäktige i Malmö till 12; ordf. i styr. f. sparbanken Bikupan. Styr.-led. i Sulitelma-bolaget, Utsädesbol. i Svalöf o. Helsingborgs kopparverk.

LORENS FAXE. Deleg. i firman Ad. Faxe & Söner i Malmö. Stadsfullmäktig sedan 89, led. af kyrkoråd. Styr.-led. i Skånska handelsbanken, Skån. Inteckn.-a.-b., Kockums jernv.-a.-b., Margarin a.-b. Zenith, Manufaktur a.-b., A.-B. Malmö fören. bryggerier, Konga a.-b. m. fl.

OSCAR FLENSBURG. Stud.-ex. 74. Inneh. af firman F. O. Flensburg & Co. i Gefle. Tysk konsul sedan 84. Stadsfullmäktig sedan 25 år ordf. sedan 07. Ordf. i styrelserna f. Gefle stads sparbank, Borgareskolan o. Högre Handelsinstitut. Styr. ordf. i Korsnäs såg- a.-b., A.-b. Gefle varf- o. verkstad, A.-B. Gefle åkerredskap. Led. af A.-B. Norrlandsbankens centralstyr. o. ordf. i afd.-kontorets styr. ävenså afd.-kontorets verkst. dir. 04. Led. af styr. f. Gefle Manufaktur a.-b., Gefle—Dala jernv. a.-b., Gefle—Ockelbo jernv. a.-b., Trafikförvalt. Göteborg—Stockholm—Gefle.

CARL NORDSTRÖM. Afg. ex. fr. Teknolog. inst. 70, assist. v. Tekn. högsk. 72—99, öfverlär. v. Tekn. skolan i Stockholm sedan 86. Under många år lärare i kemi v. Sjökrigsskolan.

NILS KROK. Folkskollär.-ex. 84, e. o. lär. i Helsingborg s. å, ord. lär. der sedan 86. Inneh. af Kroks Handelsinst. Led. af fattigv.-styr., förest. f. föreläs.-fören, ordf. i Helsingborgskretsen af Sv. allm. folkskollär.-fören. 97—06. Styr.-led. i Skand. verktygsfabr. Utg. ett flertal läroböcker i modersmålet. Vitter förf. Hans debutarbete, bibeldramat "Saul", utkom 06; s. å. uppfördes det sociala tendensdramat "Ingeborg Holm", ett af den dramatiska filmkonstens mest uppseendeväckande alster.

LUDVIG GRUNDEL. Medarb. i Nya Kristinehamns Posten 86, dess utg. sedan 01. F. d. stadsfullmäktig o. mångårig led. af fattigv.-styr.

RICHARD BILLMANSON. Stud.-ex. 54, fil. dr. 66. Kollega i Nora 66, förordn. gymn.-lär. der 68—77, sånglär. 69—79, ff. rektor 75, 82, 83—06.

WILHELM AUGUST JAKOBSSON. Efter all. folk-skollär. o. organ. ex. lärare v. Manilla döstuminst 55, blef sedermera folkskollär. i Stockholm, öfverlär. 71; samtidigt lär. v. Sjöidskolan, sedermera Tekn. skolan. Roteman i Stockholm 77—05. Initiativtagare o. stiftare af Stockh. rotemäns begräf.-kassa; kassaafvaltare o. styr.-led. i rotemännens fören.

OLOF MARTINSON. Stud.-ex. 56, prestv. 59, past.-ex. 64, kyrkoherde i Vermlands Brattfors 69, kontr.-prost 02. Ordf. i komm.-stämma o. nämnd 70—13. Sistol. November firade den vördade prestmannen guldbryllöp med sin maka, f. Mitander.

CARL BROMANDER. Stud.-ex. 88, fil. kand. 92, prestv. 96, kyrkoherde i Ölme 07, i Fryksände 15. Led. af styr. f. Vermlands naturhist. o. fornnminnesfören., intendent i kulturhist. afd. af Verml. museum i Karlstad 02—14, led. af Sv. sällsk. f. antropol. o. geografi sedan 02. Led. af styr. f. Verml. läns folkhögsk. i Molkom sedan 10. Förf. af personhist., etnograf. o. kulturhist. skrifter.

LEOPOLD BERGGREN †. Inneh. o. grundläggare (1858) af firman C. L. Berggren i Göteborg. Stiftade på sin tid Göteborgs kexfabriks a.-b. o. var led. af dess styr. Jemväl styr.-led. i Kungelis glasbruks a.-b., i Bark & Warburgs förn. a.-b. samt i Sjöförsäkr. a.-b. Gauthiod. Led. af Handelsfören. fullm.

FREDRIK SPAK †. U.-löjtn. v. Svea art.-reg. 64, kapt. 79, art.-stabs-off. 81—82, förestånd. f. Artillerimuseum 84—02; major i armén 92, i reg. 95—03. Tygmästare i Stockholm 92—02.

IVAR TILLANDER †. Stud.-ex. 87, hoifr.-ex. 91, e. o. not i Sv. hoifr. 92, i G. hoifr. 97. Domareförordn. 93—11, häradshöfd. i Vestra Helsinglands doms. Inspekt. i Ljusdals komm. mellanskola.

JOACHIM WALLMARK †. Stud.-ex. 59, med. lic. 69. Lasarettsläkare i Örnsköldsvik 73—04. Mångårig stadsfullmäktig. Komm.-läkare.

MORRIS GUMPERT †. Deleg. o. verkst. direktör i kom.-bol. Rob. Thegerström & Co. i Stockholm. Led. af Stockh. skiljen. f. handel, industri o. sjöf., led. af styr. f. Stockh. köpmannafören. o. af dess konkursnämnd. Led. af Stockholms handelskammare o. led. af dess kommunikationsutskott; ordf. i Stockholms kaffeförening. Kommunalfullmäktig i Djursholm 03, senare led. af Djursholms stadsfullmäktige.

GOTTHOLD ARBMAN †. Stud.-ex. 74, med. lic. 94, prakt. läkare i Stockholm sedan s. å.

FREDRIK (FRITZ) BEYER †. Stud.-ex. 74, efter någon tids studier v. Lunds univ. verkst. dir. v. Kristianstads ensk. banks afd.-kontor i Karlshamn; derefter sysseleman v. lasaretten der 88—14. Dansk v. konsul 82. Mångårig stadsfullmäktig o. led. af drätselkammaren, ordf. i direktionen f. navig.-skolan, någon tid ordf. i styr. i stadens elektr.-verk. Begåfvad tenorsångare, på sin tid en af Lunds univ. främsta kratter; mångårig ordf. i Karlshams musiksällskap.

FRANSKT PRÄSTERSKAP FULLGÖR SINA EMBETSPLIKTER BLAND RUINER OCH UNDER KANONDÄN  
Scen från en militärbegravning i Bouy, nära Rheims

Efter fotografi.



Forts. af "Världskriget" från sid. 295.

Samma dag på morgonen flög ett tyskt Parseval-luftfartyg öfver Libau och nedkastade där flera bomber. Det gjorde sig därefter i ordning att försvinna i sydlig riktning, men besköts och träffades. Fartyget måste gå ned och förstördes, sedan besättningen tillfångatogs.

På västra krigsskådeplatsen ägde samma dag synnerligen häftiga strider rum i närheten af La Bassée, där såväl engelsmän som tyskar ådagalade glänsande seghet och uthållighet. Några afsevärda förändringar på denna front synes emellertid icke ha inträffat.

Särskildt häftiga stider ha utkämpats äfven i närheten af Craonne. Fransmännen uppgifva själva sina förluster här under de båda dagarne den 25 och 26 januari till 800 man, medan de vilja göra gällande att de tyska förlusterna nu längs hela västfronten den 25, 26 och 27 januari skulle stigit till öfver 20,000 man.

Stor är förändringen ej håller på den polska krigsskådeplatsen, där dock möjligen tyskarne vunnit någon terräng och i hvarje fall de ryska offensivförsöken icke ledt till åsyftadt resultat.

I Galizien och Karpaterna ha österrikarne med större framgång än tidigare häfdat sin ställning. I Bukovina anföllö österrikarne ryssarne vid Kirli-baba, en plats, belägen vid själfva gränsen mellan Bukovina och Ungern och tvungo dem att draga sig tillbaka till en position 15 km. från gränsen. Tydligt ha österrikarne koncentrerat nya trupper hit: ett ryskt infall i Ungern blefve väl signalen till rumänernas inryckande till sina i Siebenbürgen boende landsmäns "befrielse". Måhända hafva äfven tyska hjälptrupper dirigerats hit. De senaste underrättelserna från Petrograd innehålla ett medgifvande, att den ryska framryckningen häjdats äfven i Galizien, i det som det heter "våra avantgarden vid Beskid på grund af offensiv från numeriskt

Forts. å sid. 304.

# I DIMMAN.

FÖR HVAR 8 DAG AF **GÖSTA ADRIAN-NILSSON.**



EN ligger som en klubbig, tjock, grå rök öfver jorden, utplanar tingen och gör alla väsen till skuggor af sig själf.

Solen brinner som en röd, rund gaslampa någonstans i denna kväljande, eviga grå rymd, och när klockan vid den osynliga järnvägsöfvergången ringer låter det som om kläppen vore invirad i grå vadd.

Ur detta oformliga grå töcken skjuter två parallella, fuktigt blänkande räls — vid sidan där af ännu två, som redan börjat suddas ut, och de båda paren försvinna åter som de kommit — fuktiga, blänkande, parallella — öfver banvallens tvärlagda slipers.

Emellanåt böljar det sakta i dimman, som om någon tungt häide andan och den gasröda solen slocknar, men eljes spåras ej rörelse, höres ej ljud — det är hvarken dag eller natt, endast ett grått, liflöst mörker.

Det går en timme, det går kanske två, innan de fuktiga rälsen sakta börja darra.

Så höres ute i det ogenomträngliga grå mörkret egendomliga knäppande ljud, först två korta, så ett långt utdraget — oafbrutet — snart ackompanjerat af rullande hjuls gnissel. Det blir en stor, mörk fläck i det grå, den tätnar och tar form — två män komma körande på en tralla ut ur dimman.

Den ene är nu blott en pojke — det är han som sköter trallan.

Han har ett kraftigt, naivt ansikte, långa, grofva lemmar och ser ut som en rysk bondpojke. Mössan, som sitter i nacken och låter en man af hår falla ner öfver pannan, visar att han tillhör jernvägspersonalen.

Den andre ser man knappt.

Han är från hufvud till fot inhöjld i en preussisk officerskappa, grå som dimman, och han har den grå hjälmen djupt nedragen.

Men hvad man ser är en fyrkantig Browning-revolver, som han hela tiden håller riktad mot pojkens vänstra höft.

— Du heter — säger han på bruten ryska.

— Ilja — Iljuschka — säger pojken och stirrar rakt ut i dimman.

— Jag har läst en roman, fortsätter den preussiske officeren, — känner du den, af Gorki, hjälten där heter också Ilja.

Pojken svarar ej.

Han tänker:

— Han skall spränga banvallen — han har sagt mig rälsen slites upp som träckleletråd, och när tåget kommer med de tusen, tusen soldaterna skall det störta ner för banvallen, krossas mot klipporna —

— Du hör ej hvad jag säger, och officeren lyfter revolvern en liten smula.

Han ser ett ögonblick forskande på honom:

— Seså — inga dumheter, tillägger han och gissar hans tankar.

Men plötsligen gripes han af ett oändligt medlidande med denne unge, vackre gosse, som slummen gjort till hans verktyg, och han säger:

— Iljuschka — hör mig — jag vill dig ej ondt, men det som sker måste ske.

Pojken stirrar fortfarande ut i dimman.

— Iljuschka — vill du följa mig, sedan — tillbaka till trupperna, de skola ta hand om dig, du skall bli en tysk soldat — här kan du ej stanna — sen.

Men Iljuschka tänker:

— Dimman är som en vägg, — så tjock, så tung. Intet ljud höres. Om tio minuter rusar express-tåget ut från stationen — om tjugio minuter är det här — öfver oss. Han vet ingenting, han hör ingen-

ting, han ser ingenting — men jag, jag lyssnar, lyssnar. Otäligt följer officeren hans blick medan trallan ryckvis rullar framåt.

— Hvad stirrar du på, säger han, — det är ju ingenting att se. Skynda på — och han fingrar på den lilla trälådan som gömmer nitroglycerinet och stubintråden.

Han viker kappkragen tillbaka och man ser nu att han är mycket ung, skägglös, med veka, blå ögon.

Iljuschka ser nu också på honom, medan han mekaniskt drifver trallan framåt genom dimtunneln.

På sin ryska bonddialekt säger han:

— Har du en vän — en broder, som du håller af.

Och när officeren förvånad vänder ansiktet mot honom fortsätter han.

— Jag har en broder. Han dansade med mig på den stora marknadsfesten i fjor och han kysste mig då vi skiljdes. Och nu är han ute i kriget — och jag fick icke följa honom. Jag var för ung.

Plötsligen stannar han trallan och tillägger hårdt:

— Kanske är han med — på tåget, i någon af vagnarna som du skall krossa.

Det blir aldeles stilla, de sitta båda, officeren och hans redskap, orörliga i den täta, ljudlösa dimman.

Men ur ljudlösheten tränger småningom ett svagt, svagt frustande ljud.

Pojken vänder obemärkt hufvudet — endast han vet hvad detta ljud betydde.

Med ett ryck sätter han trallan åter i gång — åter gnisslar dess tre hjul öfver rälsen. Men i pojkens öron växer ljudet, som närmar sig bakom dem till ett rop, som säger:

— Håll ut Iljuschka, var modig och dö — du räddar mitt lif, och många andras för det heliga fosterlandet.

Och det är Vassilij, hans vän som ropar. Men officeren sitter tyst försjunken i tankar.

— Så är det, säger han — du Iljuschka har en broder, och jag har blott mitt samvete att svara för.

— Men, och han lägger sin hand lätt öfver pojkens lår, jag kan icke rädda hvarken dig eller honom eller mig, det som sker måste ske.

Men Iljuschka tänker åter.

— Vi skola båda dö. Om två minuter är det väldiga lokomotivet bakom oss och öfver oss, vi skola ej hinna undan, vi skola krossas till smulor så snabbt som i ett vindkast.

Och han hör det frustande ljudet genom trallans gnisslande, och han har blott en tanke: att afleda officerens uppmärksamhet. Han börjar sjunga.

Han sjunger, först sakta, så allt kraftigare, den egendomliga, vemodiga visan fyller den döda, grå rymden med sin klang.

Officeren stirrar häpen på honom.

Iljuschka sjunger om den hvita björken som blommar så sorgsen vid åns vatten och vars rötter äro röda af älskandes blod — och plötsligt dånar det bakom dem, rälsen skakar, ett gult ljus genomskär dimman. Med ett tjut springer officeren upp, blixtnabbt fattar han Iljuschka under armarna och kastar honom hufvudstupa från trallan, ur spåret — han vill själf följa efter, men det är för sent.

Hans fot fastnar i trallans drifhjul — en våldsam stöt träffar hans skuldra, i ett kaos af splittrade bräder och maskindelar drages han in under lokomotivets järnhjul där han krossades. —

Vid banvallen funno tågpersonalen den medvetlöse Ilja utsträckt. Han blödde ur ett sår i tinningen men var i öfrigt oskadad.

De ledde honom upp på spåret, som var öfverstänkt af den dödade fiendens blod. Men när Iljuschka såg detta, dolde han ansiktet bak sina grofva, darrande pojkhänder och brast i förtviflad gråt. Och ingen kunde förstå hvarför han grät.





Efter fotografier.

Kliché: Bengt Sjöström.

EFTER DEN FRUKTANSVÄRDA KAMPEN VID SOISSONS DÄR TYSKARNE HEMBURO SEGERN. Vår foto lämnar en visserligen oblodig men likväl drastisk bild af hur ansträngande dessa strider varit. Nedsmutsade till lefvande lerhögar och knappast mäktiga hålla sig på benen, söka soldaterna kvarter efter fullbordadt värf.

RIKSYLLEVECKAN I BERLIN, anordnad af Röda Korset 18 till 24 jan. då yllevaror insamlades i hemmen för krigsbehovet.

**INNEHÅLL:** Fröken Sofia Gumælius (biografi och helsidesporträtt). — Landshöfding A. Asker Jränträder sitt ämbete. — Strindbergs "Fadern" på Dramatiska teatern. — Karungi, Rysslands enda utfartsväg åt väster. — Befarad svensk fartygsolycka. — Ett guldröllopspar. — Österrike-Ungerns nye utrikesminister besöker Tysklands kaisare. — Världskriget i ord och bild. — Bilder till den svenska och utländska dagskrönikan. — Veckans porträttgalleri. — "I dimman", ber. af Gösta Adrian-Nilsson.

Forts. fr. sid. 302.

öfverlägsna fientliga styrkor gått tillbaka mot de ställningar, som på förhand iordningställdes". Det finnes emellertid ingen anledning att betviåla att det här är fråga endast om ett ordnad återtag.

Af de ekonomiska åtgärder, som vidtagits under kriget, kan väl ingen i vare sig omfattning eller principiell betydelse mäta sig med den, hvarigenom all brödsäd i Tyskland beslagtogs för det allmännas räkning för att under offentlig kontroll utdelas först till de olika kommunerna och sedan genom dessa till konsumenterna. Åtgärden har ansetts nödvändig för att mota fiendens försök att utsvalta de båda europeiska centralmakternas invånare. I vårt eget land har brödsädstillförseln äfven mött svårigheter, men tills vidare har man ansett sig kunna åtnöja sig med en öfverenskommelse med kvornföreningen om vissa maximumprisers iakttagande. Förslag har framlagts för riksdagen om obligatorisk inbakning af potatis i rågröd.

För öfrigt är uppmärksamheten med spänning inriktad på hvad Rumänien ämnar företaga sig. För någon tid sedan uppgafs, att det sålt hvete till Tyskland. Nu meddelas, att det upptagit ett lån i London. I Paris och London är man uppenbarligen öfvertygad om, att man inom kort från detta land skall erhålla ett värdefullt tillskott i friska trupper.



ENGELSK SOLDAT I SIN NYA PALSJACKA på vakt vid fronten

Eftertryck af texter efter illustrationer i HVAR 8 DAG utan särskildt medgifvande förbjudes vid laga påföljd.

F. A. B. HVAR 8 DAGS TRYCKERI. GÖTEBORG.